

Este periódico se publicará todos los dias por la mañana, excepto los lunes y siguientes á festivos.

Director: Bernardo Fabregues y Sintés.

Redaccion y Administracion, calle del Norte n.º 4. Horas de oficina para anuncios, de 9 á 4 mañana.

## Noticias Generales.

De La Igualdad:

### La prensa republicana de París.

Los diputados de la izquierda y la prensa republicana de París están á la altura de su mision en las graves circunstancias por que atraviesa la Francia. Su deber era pedir, reclamar armas para el pueblo, á fin de que este salvase á la patria francesa, que el ejército imperial ha puesto en peligro. Así lo han reclamado enérgicamente. Conocida es la alocucion de los diputados y de la prensa al pueblo de París; á continuacion traducimos un valiente artículo con que encabeza su número del martes el *Reveil*, que prueba el ardor revolucionario y patriótico que está demostrando el partido republicano francés.

Dice así:

#### «Á LOS PARISIENSES.

LA PÁTRIA ESTÁ EN PELIGRO.

El extranjero ha entrado en Francia. Una derrota mas, y nada podrá detener su marcha sobre París.

Ha llegado el momento en que urge tomar resoluciones supremas. París ya ha salvado la Francia en 1792; á él le corresponde salvarla de nuevo, y la salvará. Y para esto ¿que se necesita? Danton lo ha dicho: audacia, otra vez audacia, siempre audacia. Por encima de los gobiernos, perecederos, hay la nacion, que no muere nunca, y que, á pesar de tantos desastres, á pesar de las traiciones ó los yerros de aquellos que se han arrebatado la jefatura, ha sobrevivido á todos los ataques. Pues bien, es preciso que la nacion muestre ahora la fuerza y la energia de los grandes períodos revolucionarios, para salir de esta prueba suprema mas grande y mas gloriosa.

El pueblo está preparado; sólo le faltan armas. Si se las niegan, que se las tome, porque en ello va su libertad, su honor y esa cosa histórica que se llama Francia, y cuya desaparicion sera un irreparable desastre para la Europa y para el mundo.

París en estado de sitio; y ¿que se propone con esta medida? ¿es que se quiere paralizar la defensa nacional, y comprimir el arranque del pueblo? Con decretos tan insensatos no se obtiene que un país dé todo lo que pueda, hombres y sangre.

¡París en estado de sitio cuando debiera estar levantado como un solo hombre armado y dispuesto á morir ó á vencer.

Se ha hecho cantar la Marsellesa; mas os valiera practicar sus patrióticas lecciones, y dar armas á los que la cantan.

¡Que no hay armas, decís! Pues bien las haremos; en 1792, dos dias necesitó París para fabricar 50.000 picas. En 1870, en dos dias, fabricaremos 100.000 fusiles.

Pero acongojado por sentimientos contrarios, París está indeciso entre el temor de paralizar la accion del poder y la justa desconfianza que este inspira.

Rechazemos toda indecision. ¡Salvemos á París! ¡Salvemos á la Francia!

El armamento primero y el combate despues: hé aquí lo que pedimos, aunque deba París desaparecer en una suprema batalla, porque es preferible sucumbir á arrodillarse delante del vencedor.

Que el poder haga todo lo que pueda para salvarnos; pero no olvidemos que nos habia prometido la victoria, y que solo hemos recogido desastre sobre desastre.

Confíemos mejor en nosotros mismos, que los ciudadanos dignos de este nombre no vacilen ni una hora, ni un minuto. Un consejo de salud pública en el Hôtel de Ville y armas para el pueblo.

¡Arriba, ciudadanos!

¡Á las armas! ¡á las armas!

Paris 13 (5 y 45 tarde.)

A la legacion de Rusia:

«El gobierno inglés se ha puesto de acuerdo con el gobierno italiano para un arreglo conforme al cual ninguno de los dos Estados podrá abandonar su neutralidad sin un convenio analogo entre las grandes potencias y los Estados neutrales de segundo orden, cuya combinacion responde enteramente al pensamiento esplicado por nuestro augusto señor bajo el punto de vista de la guerra. S. M. dá su mas completa adhesion.

A la cabeza de la *Gaceta* del 15 encontramos el siguiente aviso:

«El director de telégrafos de Francia ha comunicado el siguiente despacho á todas las estaciones telegráficas de aquella nacion:

«La telegrafia privada queda suspendida en todo el imperio. En el mismo caso está la telegrafia privada internacional.»

Lo que se anuncia de orden del señor ministro de la Gobernacion para conocimiento del público.

Madrid 14 de agosto de 1870.—El director general, Antonio Ramos Calderon.

Ocupándose *El Pueblo* de las contingencias que pueden surgir del actual estado de cosas, dice con tanta razon como oportunidad:

«Una República, sin republicanos sinceros, probados, constantes, seria un escarnio de República y una burla de la Revolucion; una República militar, dictatorial, centralizadora, pequena de miras, de estrecho horizonte, pusilánime y enteca; seria un bochorno inaudito y una vergüenza irreparable para la libertad y para la democracia.»

Hé aquí como termina una correspondencia que publica *El Imparcial* del 14, fechada el 12 en París:

«Pronto, muy pronto sabrá el mundo el resultado de la batalla mas importante (la de Metz) que ha dado la Francia desde Waterloo, y si las aguilas francesas tienen que plegar las alas una vez mas en la presente lucha, creo que recibirán Vds. un solo telegrama, para anunciarles dos cosas, al parecer distintas, pero que en realidad son aqui insepara-

bles. El anuncio de la derrota y de la proclamacion de la república.»

De La Discusion:

Un periódico extranjero reasume así la situacion de Francia:

«Wissemburgo tomado, la Alsacia abierta al enemigo; batido Mac-Mahon, cuyo ejército, destruido y en plena retirada, atraviesa los Vosgos y se refugia hácia Nancy; maltratado Frossard en Sarre; tomado San Avoldo, é incendiado Forbach; el gobierno francés haciendo supremos esfuerzos para contener la excitacion pública; París en estado de sitio... ¡Hé aquí en pocas palabras el cuadro triste que tenemos delante!»

A cada momento se reciben por el correo nuevos y dolorosísimos detalles de la batalla de Froeschwiller, que los prusianos denominan de Wörth.

Al recorrer en desbandada la artillería francesa el camino de Haguenau ha pasado por encima de los innumerables heridos que yacian en tierra; y mientras unos perdian así la vida, otros veian aumentarse sus padecimientos con la pérdida de un miembro que las ruedas de los furgones y de las piezas destrozaban horriblemente.

Por esta noticia que dan los periódicos franceses puede juzgarse de la calidad de la derrota.

A Munich han llegado los siguientes detalles de la parte que tomó en la batalla de Wörth el primer cuerpo del ejército bavaro.

A las seis de la mañana, dice el parte, nuestras tropas abandonaron el vivac de Ingotsheim, y por caminos de travesía fueron á Lobsan y Lamperloch. Durante la marcha no cesó de oirse el estampido de los cañonazos. La primera division, mandada por el general Stefan, atacó el ala izquierda enemiga á la una de la tarde y á las tres tuvo lugar un ataque concentrado contra toda la posicion del enemigo.

A las cuatro y media se habian tomado las alturas, despues de un encarnizado combate. El enemigo fué rechazado en desorden. Nuestra caballería le persiguió inmediatamente. Las pérdidas son considerables. La segunda division estaba desplegada en reserva y no ha tomado parte directa en la batalla. No se saben mas detalles.

La línea francesa ocupa, segun se cree, desde Lunneville á Thionville.

Las fortalezas que rodean á Lyon se han puesto en completo estado de defensa.

Por el ministerio de la Guerra se ha mandado á los capitanes generales de las islas Baleares y Canarias expedir pasaporte para los puntos donde deben fijar su residencia á los generales y brigadieres de cuartel y á los jefes y oficiales de reemplazo ó retirados que habiendo pasado á los referidos distritos en virtud de providencia gubernativa, deben salir de los mismos.

La minoría republicana, en su reunion del jueves, (11) tomó, entre otros acuerdos, el de que asistan á las sesiones que celebrará todos los dias á las cinco, los directores de los periódicos republicanos.

Segun parte del cónsul de España en Gibraltar, ayer mañana (12) fondeó en la bahía de San Roque, la escuadra inglesa del Mediterraneo al mando del vicealmirante sir Alexander Milve. El domingo se espera la del Canal de la Mancha; y ambas reunidas saldrán al mar á ejercitarse en las maniobras.

**CRONICA LOCAL.**

Hemos sabido que la Direccion general de instruccion pública ha participado al Diputado C. Prieto, que la Biblioteca popular para esta ciudad, por cuya concesion tanto se interesó dicho representante, esta arreglada y dispuesta para remitirse á su destino, manifestando deseos de que el Ayuntamiento autorice persona para recibirla de aquel centro, á fin de que la poblacion no siga privada de los beneficios de la misma. Trasmítida al parecer en carta del Diputado al Alcalde 1.º popular la citada comunicacion del Director general, nos es grato que, segun se asegura, haya en su vista acordado el Ayuntamiento nombrar al agente D. José Fullana para recoger y enviar la Biblioteca, dando al mismo tiempo nuestra Municipalidad un espresivo voto de gracias al C. Prieto por el celo que ha desplegado en este interesante asunto.

La Biblioteca consta de 150 obras en 170 volúmenes y 10 hojas, segun relacion detallada en la Gaceta de 2 del pasado julio, que no transcribimos en nuestras columnas por su estension.

No dudamos que tan luego como lleguen los libros, que deseamos sea pronto, la celosa Junta de instruccion pública se apresurará á instalar la Biblioteca en la escuela que con tanto celo dirige nuestro particular amigo el profesor C. Francisco Torrent, llenando así el objeto y patriótico propósito de la creacion de estos utilísimos elementos de instruccion, única base sólida de la libertad á que aspiramos. Sin instruccion no pueden los pueblos ser libres, porque no saben administrar sus intereses y son víctimas del manejo de camarilleos engañosos, nunca legítimos y enemigos casi siempre de la libertad y el progreso.

La popular y anticuada fiesta del vecino pueblo de San Clemente, se ha verificado este año con tanta animacion como en los anteriores, y aunque en la noche del sábado no se vió en el baile mucha concurrencia, la hubo en la tarde del domingo para ver las corridas. Estas fueron de poca lucidez, y á pesar de ser el caso mas apropiado de la isla para carreras de caballos, no deja de causar sensacion el ver, con la velocidad de las caballerias, la inminencia del peligro de los cabalgadores. Hubo un momento desagradable. Al ensayar una salida los mulos, rompióse el ataharre de uno de estos y rodó al suelo el ginete; pero afortunadamente no fué otro su daño que el violento frote en el suelo de una de sus manos y una mejilla, viéndose casi instantaneamente volver á montar con la mejilla derecha llena de sangre. He aquí porque abogaremos siempre por la supresion de esta clase de diversiones, que debieran sustituirse con ferias ú otra clase de pasatiempos útiles.

Mañana debe tener lugar la tradicional fiesta en el pueblo de Ferrerías (tambien con carreras de caballerias, como todas las de la isla), y el sábado y domingo próximos, la del vecino pue-

blo de San Luis. Esta última promete estar muy concurrida, por introducirse en ella los fuegos artificiales que, como los globos aerostaticos, estan de moda en esta ciudad.

El domingo tuvimos el gusto de oír en el paseo de la Esplanada la aplaudida banda del regimiento infanteria de Toledo, bajo la direccion del entendido músico mayor C. Fermín Martín. Como siempre, se notó en la ejecucion de las piezas un concierto admirable, distinguiéndose magistralmente con el clarinete, nuestro amigo el C. Bartolomé Lopez.

**CULTO CATOLICO.**

Santo de hoy.

San Felipe Benicio, confesor.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á la Virgen de los Dolores.

Santo de mañana.

San Bartolomé apóstol.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO.**

Despachados el dia 21.

Para Alcudia y Barcelona vapor-correo esp. Menorca, de 128 t., su cap. D. Antonio Victory, con 22 trip., 61 pas., la correspondencia pública y varios efectos.

Id. el 22.

Para Palma laud esp. San José, de 20 t., patron Guillermo Frau, con 5 trip., 1 pas. y lastre.

Para Barcelona laud esp. Virgen de los Angeles, de 12 t., pat. José Mas, con 6 trip. y patatas

Para Ciudadela pailebot esp. Menorquin, de 29 t., pat. Jacinto Leon, con 7 trip. y lastre.

**OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.**

Dias.	Barómetro á las 7 horas m.		Termómetro centigrado.		Higrómetro á las 9 mañana.	Pluviómetro en milímetros.	Serenidad media	Vientos á las 9 h. mañana.	Fuerza sobre un metro cuadrado en kilg.
	Max.	Min.	Max.	Min.					
17	760.	27.3	22.8	70			8 sso.	flojo.	1.8
18	757.	29.5	24.	76			6 »	fresco.	5.

**AFECCIONES ASTRONOMICAS.**

SOL.—Sale á las 5 h. y 19 ms.—Pónese á las 6 h. y 45 ms.

LUNA.—Sale á las 2 h. y 34 ms. de la m.—Pónese á las 5 h. y 8 ms. de la m.

**BOLETIN DE ANUNCIOS.**

**VENTA DE UN BUQUE.**

El jueves 1.º de setiembre á las diez de la maña, frente el almacén n.º 54 del andén de Poniente de este puerto y á voluntad de sus dueños se venderá en pública subasta, siendo la postura admisible, el falucho Panchita, de porte de 29 t., renovado y carenado el año último; su inventario estará de manifiesto en el citado almacén.

Los gastos de subasta y traspaso serán á cargo del señor comprador.

En la tienda de LA BELLA AURORA, calle del Castillo n.º 48, se hace liquidacion de todo lo que ha sobrado en el corriente año de abanicos de varias clases dándose al mismo precio de fábrica, y otros varios artículos á un precio sumamente módicos. 3

**Para alquilar.**

Lo está por años, la casa reconstruida de nuevo de la calle Arravaleta n.º 18, y para su ajuste en la de Libertad n.º 38 darán razon. 4

**Lotería Nacional.**

Admon. prel. n.º 1462 en Mahon.

**PROSPECTO**

del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el dia 26 de agosto de 1870.

Constará de 30,000 billetes al precio de 30 pesetas, distribuyéndose 675,000 pesetas á saber:

Premios.	Pesetas.
1 de . . . . .	80.000
1 de . . . . .	50.000
1 de . . . . .	25.000
1 de . . . . .	10.000
22 de 3.000 . . . . .	66.000
1.480 de 300 . . . . .	444.000
<b>1.506</b>	<b>675.000</b>

Los billetes están divididos en décimos que se espentan á TRES PESETAS cada uno en la calle de Hannover n.º 12. Mahon 23 agosto de 1870.—Juan Rodriguez.

**SORTEO 34.**

En el sorteo de la rifa que se ha celebrado hoy á favor de la Casa de Misericordia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

Suertes. Escudos. Suertes. Escudos. Suertes. Escudos.

170	15	1511	3	3016	225
364	10	1521	10	3156	10
532	10	1589	3	3199	3
566	15	1735	15	3268	10
677	5	1748	10	3405	3
838	3	1798	3	3632	25
868	3	1923	5	3678	5
881	5	1932	3	3837	3
900	5			3839	3
		2093	3	3909	5
1000	5	2151	3	3929	5
1348	5	2421	3	3960	3
1445	5	2706	5		
1449	50	2733	5		
1462	3	2824	10		

En esta rifa se han distribuido 4000 cédulas. Los interesados acudirán á recoger sus premios en casa de D. Juan Hernandez, calle de Adnóver núm. 12, de 10 á 12 de la mañana del martes y jueves próximos.

Hoy se abre otra rifa que se cerrará el lunes próximo.

Mahon 22 de agosto de 1870.—El secretario de la Comision de Beneficencia del Ayuntamiento, Benito Mercadal y Seguí.

Nos colocábamos á nosotros mismos con el pensamiento en algunas de esas situaciones ficticias ó reales que el poeta ó el historiador refieren. Nos formábamos un ideal de amante ó de ciudadano, de vida privada ó de vida pública, de felicidad ó de virtud, y nos complacíamos en combinar esas grandes circunstancias eventuales, esas maravillosas eventualidades y esas épocas de revolución en que los hombres óseuros son dados á conocer á la multitud por su genio y llamados como por sus nombres á combatir la tiranía y á salvar las naciones, y víctimas luego de la inestabilidad y de la ingratitud de los pueblos, acababan por ser condenados á mo-

#### IV.

Por una casualidad correspondían estos tres libros á los tres sentimientos que hacían desde entonces vibrar como por vaticinio nuestras almas juveniles; el amor, el entusiasmo por la emancipación de la Italia y de la Francia; y en fin, la pasión por la acción política y por el movimiento de las grandes cosas, cuya imagen nos presentaba Ta-temprano en la sangre de su pincel y en el fuego de la virtud antigua. Leíamos en voz alta y alternativamente, unas veces admirando, otras llorando y otras meditando. Interrumpíamos estas lecturas con largos intervalos de silencio y con algunas aclamaciones que eran para nosotros el comentario irreflexivo de nuestras impresiones y que el viento se llevaba con nuestros pensamientos.

El otro era un volumen de Tácito, páginas manchadas de livandad, de vergüenza y de sangre; pero donde la verdad estóica toma el buril y la aparente impasibilidad de la historia para inspirar á los que la comprenden el odio á la tiranía, la fuerza de las grandes abnegaciones y la sed en lágrimas contagiosas para los ojos de diez y seis años.

— 47 —

la costa de Baía y pasábamos allí mirando, meditando y leyendo las horas calorosas del día hasta las cuatro ó las cinco de la tarde.

#### II.

No habíamos salvado de las olas mas que tres volúmenes descabalados, y eso porque no estaban en nuestra muleta de marinos cuando la arrojamos al mar, y eran un tomito italiano de *Ugo Foscolo* intitulado: *Cartas de Jacopo Ortis*, especie de *Werther*, semi-político y semi-romántico, en que la pasión de la libertad de su país se mezcla en el corazón de un joven italiano á su pasión por una bella veneciana. El doble entusiasmo nutrido por aquel doble fuego del amante y del ciudadano enciende en el alma de Ortis una fiebre, cuyo acceso demasiado fuerte para un hombre sensible y enfermizo, produce al fin el suicidio. Este libro, copia literal, pero luminosa y llena de colorido del *Werther* de Goethe, andaba entonces en las manos de todos los jóvenes que alimentaban, como nosotros, en su alma ese doble pensamiento de los que son dignos de pensar algo grande: el amor y la libertad.

#### III.

La policía de Bonaparte y de Murat proscribía al autor y al libro. El autor tenía por asilo el corazón de todos los patriotas italianos y de todos los liberales de Europa. El libro tenía por santuario el pecho de los jóvenes como nosotros, y allí le ocultábamos para aspirar sus máximas. De los otros dos volúmenes que habíamos salvado, el uno era *Pablo y Virginia* de Bernardino de Saint-Pierre, ese manual del amor natural é ingenuo; libro que parece una página de la infancia del mundo arrancada de la historia del corazón humano y conservada pura y toda empapada

— 48 —

lo poco que basta á la felicidad cuando el corazón es joven se deslizaban insensibles y uniformes. Nada prueba mejor los tan cautivos y tan felices. Nuestros días, sin embargo, tanta y fatal nos hiciera pasar años donde nos encontráramos, y que una necesidad involuntaria, y hubiéramos deseado, yo sobre todo, que la casa y en la villa del pescador, porque de este modo tenía secreta porque el temporal nos tuviera aprisionados en la

Nosotros esperábamos, sin decirnoslo, una alegría de los buques que naufragaran. Malditos de la bahía de los Muertos, que esperaran su presa alegría durante los naufragios, como aquellos habitantes el único que tiene su elemento en la tempestad, y grita de taban la espuma con sus alas blancas, pues esto pájaro es en el golfo de Gaeta, ni en el de Baía. Las gravitadas azomosa que no cesaba de subir. No se percibía vela alguna da la costa de Cumas en un flujo y reflujo de bruma lumbise levantaba á mayor altura que la vispera, anegando toque las olas acumulaban sobre la punta del cabo Miseno, el viento mas furioso seguía mugiendo, y el blanco rocío mo si el agua hubiera sudado de viveza y cansancio, pero y terso como un cristal, y el mar atigrado de espuma coban nuestro terrado. Al despertarnos, el cielo estaba limpio

rellenarse sobre la costa á la pálida luz de la luna que batan ruido que formaban el viento en los olivos y las olas al la roca hasta que la sepulte en el polvo. Nos dormimos al la Providencia concedió á aquella casa desde que salió de aquella noche fue tal vez la mas feliz de todas las que

#### XXIII.

— 49 —

vigoza de todo. Así es como los alimentos mas sencillos sostienen y renuevan la vida del cuerpo cuando el apetito los sazona y cuando los órganos son nuevos y están sanos.

Despertamos al canto de las golondrinas que escarbaban nuestro techo de hojas, sobre el terrado donde nos habíamos dormido; escuchar la voz infantil de Graziella que cantaba muy quedo en la viña por no turbar el sueño de los extranjeros; bajar rápidamente á la playa para sumergirnos en el mar y nadar algunos minutos en una pequeña caleta, cuya arena fina brillaba al través de la transparencia de una agua profunda, y donde no penetraban el movimiento y la espuma del alta mar; volver á subir lentamente á la casa, secando y calentando al sol nuestros cabellos, y nuestros hombros mojados por el baño; almorzar en la viña un pedazo de pan y de queso de búfalo, que la joven nos traía y partía con nosotros; beber agua clara y fresca de la fuente, sacada por ella en un cantarito de barro oblongo que inclinaba ruborizada sobre su brazo, mientras nuestros labios se pegaban á la boca; ayudar en seguida á la familia en las mismas faenas rústicas de la casa y del jardín; reparar las tapias que acotaban y cerraban la viña; arrancar las piedras que durante el invierno habian caído desde lo alto de estas tapias sobre los tiernos vástagos de la vid, y que impedían el poco cultivo que se podia practicar entre las cepas, llevar á la despensa las enormes calabazas amarillas, de las que una sola constituía la carga de un hombre; cortar despues sus filamentos que cubrían la tierra con sus anchas hojas y obstruían el paso con sus redes; trazar entre cada hilera de cepas bajo los altos pámpanos una pequeña reguera ó surco en la tierra seca para que el agua pluvial se reuniese allí por sí misma y las abrevase mas largo tiempo; abrir para el

— 45 —

#### XIX.

— 46 —

